



DESERT SANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

47-950 Dune Palms Road • La Quinta, California 92253 • (760) 777-4200 • FAX: (760) 771-8505

BOARD OF EDUCATION: Ana M. Conover, Donald B. Griffith, Wendy Jonathan, Tricia Pearce, Linda Porras
SUPERINTENDENT: Scott L. Bailey

August 09, 2021

Parents/guardians:

In my communications last school year, I frequently referred to the pandemic-related sprint that turned into a marathon. Students, parents, and staff rallied hard to cross the finish line strong. In fact, Desert Sands Unified School District (DSUSD) was among a handful of school districts in Riverside County to safely return students to in-person learning early last spring. As public health guidelines permitted, we advanced quickly from a 2-day per week hybrid instructional model in March to a 4-day per week instructional model in May, and concluded the school year with in-person commencement ceremonies in June. Now we find ourselves in an extended race this school year as the global pandemic continues to challenge our path forward. We will build off our prior success as we welcome our 27,000 students back to school on August 18, 2021. You will note that some school start times have been adjusted in compliance with [SB 328](#).

In favorable news, under current public health guidelines and requirements, school districts in California are able to provide a full 5-day per week in-person instructional model. As per California Department of Public Health ([CDPH](#)), face masks will remain a requirement for students and staff in K-12 settings. Face masks are optional outdoors, and the requirement for plexiglass barriers and social distancing has been relaxed. CDPH states that it will revisit school guidance and face mask requirements no later than November 1st this year. Our COVID Safety Plan ([CSP](#)) has been updated, and district COVID case data continues to be reported [here](#). Among other COVID-19 mitigation strategies, DSUSD health and safety protocols will continue to include use of High Efficiency Particulate Air (HEPA) filters, increased ventilation, enhanced cleaning and sanitizing, hand sanitizer, social distancing as practicable, and the use of outdoor handwashing stations. Please note that the district is subject to prevailing public health guidelines and requirements at any given time.

Although the emergency legislation that permitted distance learning has now expired, new legislation ([AB 130](#)) requires that school districts offer an alternative educational opportunity in the form of independent study (IS). Under this new legislation, IS serves as a viable alternative to traditional in-person learning, and now includes eligibility for a pupil whose health would be put at risk by in-person instruction, as determined by the parent or guardian of the pupil. Although Desert Sands has hosted a successful IS program for many years, the program has been modified to meet the standards of the new law. You can learn more about the IS program at this [link](#).

The district will continue to offer vaccination clinics and COVID testing opportunities into the fall in partnership with local health agencies. Please be reminded that COVID-related updates, including vaccination and COVID testing schedules for students and staff, are provided in the [Super Seconds](#)

section of the district's homepage on a regular basis. You are encouraged to join the special Back-to-School episode of Classroom Conversations, which will broadcast beginning 9:00 a.m. in English on August 12, 2021 at [this link](#), and in Spanish at [this link](#). The episodes will be recorded and archived for viewer convenience.

As we embark on the challenges ahead, let's unify in our effort to return our 27,000 students and 2,800 staff safely and successfully to our 34 school campuses.

Our commitment to health and safety protocols contributes to our collective mission to provide a safe in-person learning environment for all. Let's embrace each other with grace, empathy, and compassion as we open the new school year.

Sincerely,



Scott L. Bailey
Superintendent of Schools
Desert Sands Unified School District



DESERT SANDS UNIFIED SCHOOL DISTRICT

47-950 Dune Palms Road • La Quinta, California 92253 • (760) 777-4200 • FAX: (760) 771-8505

BOARD OF EDUCATION: Ana M. Conover, Donald B. Griffith, Wendy Jonathan, Tricia Pearce, Linda Porras
SUPERINTENDENT: Scott L. Bailey

9 de agosto de 2021

Padres/tutores:

En mis mensajes del año pasado, con frecuencia me refería al esprint de la pandemia que se convirtió en un maratón. Los estudiantes, padres y miembros del personal unieron sus fuerzas para cruzar la línea de meta con mucho vigor. De hecho, el Distrito Escolar Unificado Desert Sands (DSUSD, en inglés) fue contado entre pocos distritos escolares del condado de Riverside que proporcionaron el regreso a clases presenciales de manera segura a principios de la primavera pasada. Según disponían las directrices de salud pública, progresamos rápidamente de un modelo de instrucción híbrido de 2 días por semana en marzo a un modelo de instrucción de 4 días por semana en mayo, y finalizamos el año escolar con ceremonias de graduación presenciales en junio. En la actualidad, nos encontramos en una carrera alargada a medida que la pandemia global desafía nuestros planes de avanzar. Edificaremos sobre nuestros éxitos anteriores al dar la bienvenida a nuestros 27,000 estudiantes cuando regresan a clases el 18 de agosto de 2021. Se darán cuenta que algunos horarios de inicio escolar han sido ajustados para cumplir con la ley [SB 328](#).

En cuanto a noticias favorables, bajo las directrices y requisitos de salud pública actuales, los distritos escolares de California pueden proporcionar un modelo de instrucción integral presencial de 5 días por semana. El Departamento de Salud Pública de California sigue requiriendo que los estudiantes y miembros del personal usen [cubrebocas](#) en entornos de kínder al doceavo grado hasta nuevo aviso. El uso de los cubrebocas al exterior es opcional, y se ha relajado el requisito de usar barreras protectoras de policarbonato y de practicar el distanciamiento social. El Departamento de Salud Pública de California ha dicho que volverá a considerar las directrices escolares y los requisitos sobre los cubrebocas a más tardar el 1º de noviembre de este año. Nuestro [Plan de Seguridad COVID](#) ha sido actualizado y el Distrito sigue reportando los casos de COVID [aquí](#). Entre otras estrategias para mitigar el COVID-19, los protocolos de salud y seguridad de DSUSD seguirán incluyendo el uso de filtros de aire de partículas de alta eficiencia (HEPA, en inglés), aumentos en la ventilación, la limpieza, el desinfectante de manos, y el distanciamiento social como sean posibles, y el uso de estaciones exteriores para lavar las manos. Tengan en cuenta que el Distrito está sujeto a cambios en los requisitos y directrices de salud pública en cualquier momento.

Aunque la legislación de emergencia que permitía el aprendizaje a distancia se ha vencido, entró en vigor una nueva legislación ([AB 130](#)) que requiere que los distritos escolares ofrezcan una oportunidad de educativa alternativa en forma del estudio independiente. Según esta nueva legislación, el estudio independiente sirve como una alternativa viable al aprendizaje presencial tradicional, y ahora incluye la elegibilidad de un alumno cuya salud correría riesgo en un entorno de instrucción presencial según lo determine el padre o tutor del mismo. Aunque DSUSD ha operado un programa de estudio independiente

exitoso durante varios años, el programa ha sido modificado para cumplir con las normas de la nueva ley. Pueden informarse más sobre el programa de estudio independiente en este [enlace](#).

El Distrito seguirá ofreciendo clínicas para vacunarse y oportunidades de pruebas de COVID hasta el otoño en asociación con organismos de salud pública locales. Tengan en cuenta que se proporcionan informes relacionados con el COVID regularmente, incluyendo los horarios de vacunas y pruebas de COVID para los estudiantes y miembros del personal en la sección *Super Seconds* de la página principal del Distrito. Los animamos a mirar el episodio especial de Pláticas de Aula sobre el regreso a clases que se presentará el 12 de agosto de 2021 a las 9:00 a.m. en [español](#) o en [inglés](#). Se grabarán y se archivarán los episodios para ser accesibles en el futuro.

Mientras seguimos adelante con los desafíos que nos esperan, unifiquemos nuestros esfuerzos para el retorno seguro y exitoso de nuestros 27,000 estudiantes y 2,800 miembros del personal a sus escuelas correspondientes.

Estoy consciente de que las directrices de salud pública y el requisito de usar un cubrebocas son algo inconvenientes. El compromiso personal de cada individuo con los protocolos de salud y seguridad contribuye a nuestra misión común de proporcionar un entorno de aprendizaje presencial seguro para todos. Vamos a recibirnos los unos a los otros con gracia, empatía, y compasión al abrir el nuevo año escolar.

Cordialmente,



Scott L. Bailey
Superintendente